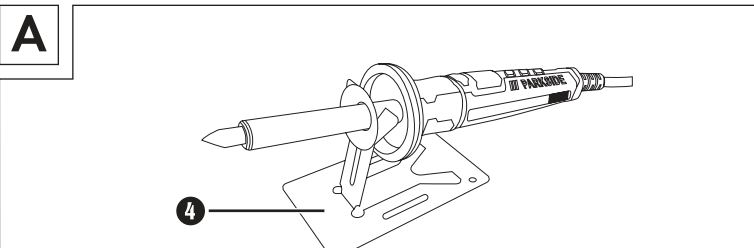
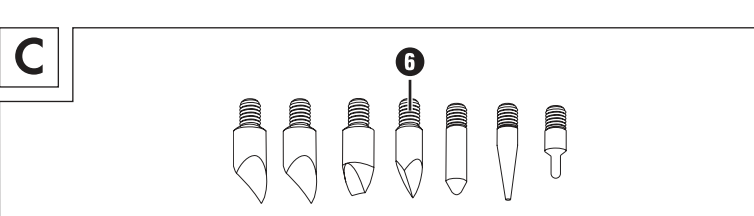
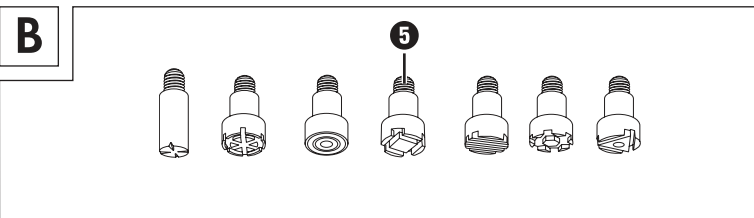


A



B



C



Puštanje u rad

Uključivanje i isključivanje

- Uključite mrežni utikač **2** u odgovarajući utičnicu.

- Kada se ne koristite, izvucite mrežni utikač **2** iz utičnice i ostavite žarač za pirograf i/ili da se ohladi.

- Uključite mrežni utikač **2** u odgovarajući utičnicu.

- Kada se ne koristite, izvucite mrežni utikač **2** iz utičnice i ostavite žarač za pirograf i/ili da se ohladi.

- Očistite uređaj po završetku posla.
- Za čišćenje kućišta koristite kpu ili, po potrebi, blago sredstvo za čišćenje.
- Nipošto ne koristite oštre predmete, benzin, rastvarače ili sredstva za čišćenje, koja nagrizaju plastiku.
- Izbjegavajte da tečnosti dospeju u unutrašnjost uređaja.

- Rezervne delove (kao npr. šiljke) možete da poručite preko naše dežurne servise službe.

Održavanje

Ne bacajte električne alate u kućni otpad!

Proteći Simbol precrteane kante za otpad na tačkovima znači da ovaj uređaj na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili predaju za upravljanje otpadom. **Ovo odlaganje je za Vas besplatno.** Čuvajte životnu sredinu i odložite stručno.

O ostalim mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznajte u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Ne bacajte akumulatoru u kućni otpad!

Neispravni ili istrošeni akumulatori moraju da se recikliraju u skladu sa Direktivom 2006/66/EC. Sa baterijama/akumulatorima mora da se postupa kao sa posebnim otpadom, i usled toga moraju da se predaju na odlaganje odgovarajućim institucijama (prodavnice, specijalizovane prodavnice, javne komunalne institucije, komercijalna preduzeća za odlaganje), na ekološki prihvatljiv način. Baterije/akumulatori mogu da sadrže otrovne teške metale.

Zbog toga ne bacajte baterije/akumulatoru u kućni otpad, već ih predajte na zasebno skupljanje. Vratite baterije/akumulatoru samo u ispražnjenom stanju. Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

Uvod

Čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu dno su opreme ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Uređaj za pirografiju namijenjen je isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu u suhim zatvorenim prostorima. Služi za označavanje i pisanje na drvetu, koži i plutu pomoću grijanih metalnih žigova odnosno grijanih vrhova. Uređaj koristite samo na opisani način i u opisanim područjima uporabe. Svaki drugi način uporabe i svaka izmjena uređaja smatra se nenamjenskom i krije znatnu opasnost od nezgode. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastale uslijed nenamjenskog korištenja uređaja.

Oprema

- 1 Pirograf
- 2 Mrežni utikač
- 3 Vrh
- 4 Stalak za odlaganje (slika A)
- 5 Vrhovi (slika B)
- 6 Vrh za pisanje i crtanje (slika C)

Opseg isporuke

- 1 Pirograf
- 1 Stalak za odlaganje (slika A)
- 1 Komplet žigova od 7 vrhova (slika B)
- 1 Komplet vrhova za pisanje i crtanje od 7 vrhova (slika C)
- 1 Upute za uporabu

Tehnički podaci

Nazivni napon	230 V ~ (izmjenična struja)
Nazivna frekvencija	50 Hz
Nazivna snaga	30 W
Maks. radna temperatura	oko 550 °C

Sigurnost

Sigurnosne napomene

UPOZORENJE!

- Pročitajte sve sigurnosne napomene i upute. Nepriдрžavanje sigurnosnih napomena i uputa može uzrokovati štupni udar, požar i/ili teške ozljede.

Uređaj je prikladan isključivo za uporabu u zatvorenim prostorijama.

- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca stara 8 godina ili više, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljno iskustva i/ili znanja, ako su pod nadzorom ili su primile poduku o sigurnom rukovanju uređajem te su razumjele opasnosti koje proizlaže iz uporabe uređaja. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i servisiranje ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora.

- Ako dođe do oštećenja mrežnog kabela, isti mora zamijeniti proizvođač, servis za kupce ili kvalificirana osoba, kako bi se izbjegle opasnosti.

- OPREZ ⚠ UPOZORENJE:** Mogućnost strujnog udara! Ne otvarati kućište proizvoda!

POZOR OPASNOST OD STRUJNOG UDARA! Uređaj ne koristite ako su drška, mrežni kabel ili utikač oštećeni. Nikada ne otvarajte uređaj!

Preostali rizici

- Tijekom uporabe ne pritišćite previše vrhovima. Tanki se vrhovi mogu svinuti pod pritiskom.
- Ako se uređajem ne rukuje pažljivo, može doći do požara.
- Pažite da priključni kabel ne dođe u dodir s toplinom, uljem ili oštrim bridovima. Oštećeni priključni kabeli mogu uzrokovati požar, kratki spoj ili strujni udar.
- Prije uporabe uklonite zapaljive predmete, tekućine i plinove iz radnog područja uređaja. Radno područje uvijek održavajte čistim kako biste spriječili nesreće.
- Prije uporabe provjerite je li vrh ispravno priključen na uređaj. Vručii vrh i sjedište ne smiju doći u dodir s kožom, kosom, itd. Opasnost od opekлина.
- Uređaj nakon uporabe odložite na stalak za odlaganje da se ohladi prije pospremanja.
- Uređaj nikada ne ostavljajte da radi bez nadzora.
- Kada se uređaj ne koristi, čuvajte ga na sigurnom mjestu i zaštitite ga od prašine i vlage.
- Provjerite eventualna oštećenja uređaja. Ne koristite ga ako je oštećen!
- Tijekom rada osigurajte odgovarajuću ventilaciju. Pažite da ne udišete otrovne pare ili plinove. Nosite zaštitnu odjeću.
- Pri dnu pazuma u radu odvajite uređaj od napojanja.
- Pridržavajte se nacionalnih sigurnosnih i zdravstvenih propisa, te propisa o zaštiti na radu.

Prije uključivanja uređaja

Umetanje/promjena vrha

OPREZI OPASNOST OD OPEKЛИNA!

- Prograf **1** nikada ne zagrijavajte bez vrha **2**.

- Vrh **2** se smije ukloniti samo kada je uređaj isključen i kada se vrh **2** ohladio.
- Vrh **2** ima navoj pa se tako može brzo i jednostavno ukloniti na pirografu **1**.
- Vrh **2** odvrnite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Vrh **2** zavrnite u smjeru kazaljke na satu.

Puštanje u rad

Uključivanje/isključivanje

- Mrežni utikač **2** utaknite u odgovarajući utičnicu.

Isključivanje

NAPOМЕНА

- Pirograf **1** nakon uporabe uvijek vratite na stalak za odlaganje **1** (vidi sliku A).
- Kada se uređaj ne koristi, izvucite mrežni utikač **2** iz utičnice i ostavite pirograf **1** da se ohladi.

Održavanje i čišćenje

UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLUĐENJA! Prije radova na uređaju uvijek izvucite mrežni utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.

- Uređaj očistite nakon završetka rada.
- Za čišćenje kućišta koristite kuru i eventualno blago sredstvo za čišćenje.
- Ni u kom slučaju ne koristite oštre predmete, benzin, otapala ili sredstva za čišćenje koja agresivno djeluju na plastiku.
- Izbjegavajte prskanje tekućina u unutrašnjost uređaja.

NAPOМЕНА

- Rezervne dijelove (kao što su npr. vrhovi) možete naručiti putem naše telefonske linije servisa.

Zbrinjavanje

Električne alate ne bacajte zajedno s kućnim otpadom!

Ovaj simbol prekržičene kante za otpad na kotačima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. On to komunicira zabranjujući bacati otpad na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjesto za skupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada. **To je zbrinjavanje za vas besplatno.** Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

O dodatnim mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili opštinskom poglavarstvu.

Baterije ne bacajte u kućni otpad!

Neispravne ili istrašene baterije moraju se reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EC. Baterije/punjive baterije moraju se tretirati kao opasan otpad i moraju ih na ekološki prihvatljiv način zbrinuti nadležna tijela (trgovci, specijalizirani trgovci, javna komunalna poduzeća, komercijalne tvrtke za zbrinjavanje otpada). Baterije/punjive baterije mogu sadržavati otrovne teške metale.

Baterije/punjive baterije stoga ne bacajte u kućni otpad, već ih sakupite i odvojeno predajte na zbrinjavanje. Baterije/punjive baterije vratite isključivo u ispražnjenom stanju.

Ambalaža se sastoji od materijala neškodljivih za okoliš koji se mogu zbrinuti preko mjernih ispostava za recikliranje.

Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pažite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sledećeg značenja: 1-7: Plastika, 20-22: Papir i karton, 80-98: Kompozitni materijali.

Proizvođač	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA, www.kompemass.com
Ovlašćeni serviser	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Vetenik, Republika Srbija, tel.021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompemass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Prevod originalne Izjave o usklađenosti

MI, predueće KOMPERNASS HANDELS GMBH, lice odgovorno za dokumentaciju: g. Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOHUM, NEMAČKA, ovim izjavljujemo da je ovaj proizvod u skladu sa sledećim standardima, normativnim dokumentima i EZ direktivama:

EZ Direktiva za električne uređaje niskog napona (2014/35/EU)

Elektromagnetna kompatibilnost (2014/30/EU)

RoHS direktiva (2011/65/EU)*

* Isključivo odgovornost za izdavanje ove Izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Gore opisan predmet Izjave ispunjava propise Direktive 2011/65/EU Evropskog parlamenta i saveta od 8. juna 2011. za ograničenje upotrebe određenih opasnih materija u električnim i elektronskim uređajima.

Primenjeni harmonizovani standardi

EN 60335-1:2012/A2:2019
EN 60335-2:45:2002/A2:2012
EN 55014-1:2017/A1:1:2020
EN 55014-2:1997/A2:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN IEC 61000:2018
EN 62233:2008

Oznaka tipa mašine: Set za graviranje PBMK 30 B2

Godina proizvodnje: 05–2022

Serijski broj: IAN 389431_2201

Bohum, 11.05.2022.

Naziv proizvoda	Set za graviranje
Model	PBMK 30 B2
IAN / Serijski broj	389431_2201

Jamstvo tvrtke Komperrnass Handels GmbH

Poslovanje kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovog proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Malimo, sačuvaćete uređaj. Potreban je kao dokaz o kupnji.

Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti – po našem izboru – za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novi novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obaveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predložiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila.

Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod. Ili u slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produkuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i poprivljene dijelove. Štete i nedostaci koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren.

Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljenih dijelova, npr. prekidača ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla.

Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve napuke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati.

Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabore, nenamjenskog korištenja, primjene sale i zahvata na uredu koji nije obavlja za to ovlaštena podružnica servisa.

Jamstveno razdoblje ne vrijedi u slučaju

- normalnog trošenja kapaciteta baterije
- komercijalne uporabe proizvoda
- oštećenja ili izmjena proizvoda od strane kupca
- zanemarivanja sigurnosnih uputa i propisa za održavanje, te pogrešnog upravljanja
- oštećenja uzrokovanih elementarnim nepogodama

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat. Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrată din acest produs. Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de a folosi produsul, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predăți toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Aparatul de pirografat este destinat exclusiv utilizării private, necomerciale, în zone uzinate interioare. Acesta servește ca aparat pentru marcatore și inscripționare lemnu- lu, a pielei și a plutei cu ajutorul stampelor metalice încălzite sau a vârfurilor încălzite. Utilizați aparatul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate.

Orice altă utilizare sau modificare a aparatului este considerată a fi neconformă și atrage pericole considerabile de accidentare. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru prejudiciile rezultate în urma unei utilizări care contravine destinației.

Dotare

- Aparat de pirografat
- Ștețar
- Vârf
- Suport pentru depozitare (fig. A)
- Vârfuri (fig. B)
- Vârfuri de scris și de desenat (fig. C)

Furnitura

1 aparat de pirografat

- 1 suport pentru depozitare (fig. A)
- 1 set de stampile compus din 7 vârfuri (fig. B)
- 1 set de vârfuri de scris și de desenat compus din 7 vârfuri (fig. C)
- 1 exemplar instrucțiuni de utilizare

Date tehnice

Tensiune nominală	230 V ~ (curent alternativ)
Frecvența nominală	50 Hz
Consum nominal	30 W
Temperatură max. de funcționare	cca 550 °C

Oznaka tip mașine: Set za graviranje PBMK 30 B2

Godina proizvodnje: 05–2022

Serijski broj: IAN 389431_2201

Bohum, 11.05.2022.

Semi Uguzlu
- Menadžer kvalitete -
Zadržavamo pravo na tehničke izmene u svrhu daljnjeg razvoja proizvoda.

Aparatul este destinat exclusiv utilizării în interior.

Realizarea în situații jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Malimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 389431_2201 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski** ili **preko elektronske pošte** kontaktirajte servisi odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zahtjevat s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostata i kada se pojavo, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.

Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovom QR-kodom, možete otići izravno na Lidl servisu stranu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 389431_2201.

Servis

■ **Servis Hrvatska**

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 389431_2201

Uvoznik

Malimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedeno ispostavo servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53, HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NJEMAČKA
www.kompemass.com

Originalna izjava o sukladnosti

MI, tvrtka KOMPERNASS HANDELS GMBH, osoba odgovorna za dokumentaciju: g. Semi Uguzlu, BURGSTR. 21, 44867 BOCHUM, NJEMAČKA, ovime izjavljujemo: da ovaj proizvod zadovoljava sljedeće norme, normative dokumente i direktive EU:

Direktiva EU o električnoj opremi za uporabu unutar određenih naponskih granica (2014/35/EU)

</